



►► Imagen de 'Benvenuto Cellini', de La Fura, en su estreno en Colonia.

Un completo 'Cellini' 'furero'

CRÓNICA El montaje de la ópera de Berlioz, a cargo de Carlus Padrissa, ilumina Colonia

CÉSAR LÓPEZ ROSELL
COLONIA

Otro gran *Benvenuto Cellini* era posible. Una semana después de la triunfal puesta en escena de Terry Gilliam en el Liceu, La Fura iluminó el domingo el Staatenhaus de Colonia en la inauguración de la temporada lírica de la ciudad alemana. La versión completa del montaje de la ópera de Berlioz, con cerca de cuatro horas de duración, tuvo una gran acogida y los componentes del grupo catalán encabezados por Carlus Padrissa se vieron obligados a salir a saludar dos veces, entre sinceros bravos y aplausos del público que había agotado las entradas del recinto.

La versión completa del original tuvo una gran acogida en la apertura del curso lírico

to ferial. Este espacio seguirá siendo sede durante dos años más de la programación operística local al no poder terminar las obras de renovación del teatro oficial por quiebra de la empresa constructora. Hubo un minuto de silencio en recuerdo a las víctimas del atentado terrorista de Francia y la orquesta interpretó la versión de Berlioz de *La Marsellesa* seguida de pie por el público.

Este edificio de aire industrial ya fue sede hace cuatro años del éxito de la puesta en escena que Padrissa hizo de *Sontag*, una producción de nueve horas de la última parte de la magna obra de Stockhausen *Luz*. Un posterior éxito con *Parsifal* propició el encargo de este *Cellini*, pen-

sado para el remozado teatro, que debían inaugurar Angela Merkel y la recién elegida alcaldesa Henriette Rilke, quien todavía no se ha recuperado de las lesiones que le ocasionó hace menos de un mes el ataque de un fanático xenófobo.

ARRIESGADA PRODUCCIÓN // El cambio de escenario obligó a La Fura a adaptar el proyecto, lo que supuso un estímulo para la desbordante imaginación del director. Las 16 columnas de la sala y la anchura de 40 metros de la boca del escenario obligaron a un esfuerzo suplementario. Para empezar, la orquesta y coros, muy bien dirigidos por François-Xavier Roth, se situaron en el fondo del escenario para proyectar una mejor sonoridad. La estrategia funcionó, así como también el objetivo de ofrecer una visión más completa del escultor renacentista. El público disfrutó de este montaje de renovada y pulida estética *furera*, en el que el grupo desplegó fuerza visual y gran agilidad narrativa.

Para superar el reto, Padrissa ha recurrido a la autobiografía *Vida* del artista florentino, centrando el relato en las tres capas superpuestas de la historia: el Carnaval, la intriga amorosa y la relacionada con el arte, el poder y el papel corruptor de los mecenas encabezados por el Papa Clemente VII (Nikolay Didenko). El trío formado por Cellini (un buen Ferdinand von Bothmer), Teresa (espléndida Emily Hindrichs) y Fieramosca (Nikolai Bolchev) sigue capitalizando el desarrollo de la trama, pero el montaje incorpora aportaciones que no aparecen en el libreto y que ayudan a configurar un complementario relato paralelo. ≡

CINES

Ⓞ: Matinal. Ⓜ: Gólf. C: Catalán. A: Analógico. D: Digital. 3D: Tres dimensiones. O: Omnimax. I: Imax. VO: versión original subtítulos castellano. VOSC: versión original subtítulos catalán.

BARCELONA ARENAS MULTICINES

C. C. Las Arenas. 902424243. G.: vi. y visp. fest. www.grupalana.com.

Dragon Ball Z... C, vi. a do.	16.00	18.00
El último cazador... sa. y do.	22.00	€00.15
El último cazador... resto	18.00	22.00
Sinister 2	16.00 (exc. sa. y do.)	20.00
Hotel Transilvania 2	16.00	18.00
Hotel Transilvania 2 3D	16.00	18.00 (sa. y do.)
Mi gran noche	18.00 (exc. sa. y do.)	20.00
Paranormal activity...	22.00	€00.15
El clan	16.00	18.00
Regresión	22.00	€00.15
Truman	16.00	18.00
Black mass	16.00	22.00
La verdad	19.20	
Straight outta Compton	15.45	18.45
Spectre	15.45	17.00
El becario	15.45	18.45
Sicario	15.45	18.45
Marte (The martian)	15.45	18.45

ARIBAU CLUB

Gran Vía, 567. T. 902424243. www.grupalana.com.

La promesa	16.30	19.15
Isia bonita	16.30	19.15

ARIBAU MULTICINES

Aribau 8. T. 902424243. www.grupalana.com. Vi. y sa., a las 22h. «Greas» (Sing-along).

Marte (The martian) vi. y sa.	16.00
Marte (The martian) resto	16.00
Spectre	16.00
Hotel Transilvania 2	16.00
Black mass	20.00
Truman	16.00
El becario	16.10

BALMES MULTICINES

Balmes, 422-424. T. 902424243. www.grupalana.com. Sá.: 19 h. «El hombre tranquilo». VOSC.

Hotel Transilvania 2 VO	16.15
Irrational man VO	16.15
Spectre VO	16.05
Game over VO	16.10
Truman	16.10
Straight outta Compton VO	16.10
El clan	16.00
Marte (The martian) VO	16.00
Deuda de honor VO	16.15
Rams: el valle de los... VO	16.00
Una pastelería en Tokio VO	16.30
Black mass VO	22.00
Isia bonita	16.00
Eden VO vi. y ju.	16.20
El becario VO	22.10
La mirada del silencio VO	16.10
Dheepan VO	16.20
El cumpleaños de... VO, do.	16.00
El me llamo Malala VO, do.	22.20
El nuevo nuevo... VO, ma.	16.20
Reina y patria VO, mi.	16.20

BOLICHE

Diagonal, 508. Tel. 932171929. www.bolichecinemas.cat. Ju. 20.30 h., Tresors ocults 2: «Café de Flore». VOSC + debate.

Una pastelería en Tokio VO	15.55
Dheepan VO	15.55
Truman	16.00
Rams: el valle de los... VO	16.00
La adopción C	18.00

BOSQUE MULTICINES

Rambalá del Prat, 103. T. 902424243. www.grupalana.com.

Spectre	16.00
Atrapa la bandera sa. y do.	16.00
La promesa	16.00
La verdad	18.00
Marte (The martian)	16.00
Deuda de honor	16.15
El clan	16.00
Hotel Transilvania 2	16.00
Black mass	20.00
Una pastelería en Tokio	16.10
El becario	16.20
Truman	16.00

CINEMES GIRONA

Girona, 175. T. 931184531. www.cinemesgirona.cat. Lu. y ma., cerrado. Vi. a do.: Casa Asia Film Week: más información en www.casasiainfilmweek.es. Mi., 20 h.: «Temps de Caràcter». C. Mi., 20 h. y ju., 18 h.: «La luz con el tiempo dentro». Do., 11 h.: «Camino a la escuela». C. Do., 17 h.: «El Nadal d'en Solà en Ludwig». C. Ju., 20 h.: «Cançons d'amor i anarquia». C. Ju., 21.45 h.: «Projecció Rwanda». C. Ju., 21.45 h.: «La nit més llarga». C. Ju., 19.30 h.: «En busca del sentido». VOSC.

L'estiu i la tardor... C	€12.00 (sa.)
Slow west VO	18.00
The propaganda game VO	20.00
El cadáver de Anna Fritz	18.00
Educación siberiana VOSC	22.00
L'assig C, mi.	18.00
Lost soul: el viaje... VO, mi.	22.00
Little boy	€12.00 (do.)

CINESA DIAGONAL

S. Fe de Nou Mèxic, s/n. T. 902333231. G.: vi. y visp. fest. Mi. sa. y fest. www.cinesa.es.

Hotel Transilvania 2	€12.00
Deuda de honor VO	€12.15
Deuda de honor	17.00
Marte (The martian) VO	€12.00
Marte (The martian)	16.20
Sicario VO	€12.00
Sicario	€12.00
Spectre VO	€12.00

Spectre	€12.00
Dragon Ball Z... C, vi. a do.	€12.30
Black mass	€23.00
El becario	€12.15
El clan	€12.00
El coro lu. a ju.	16.00
Mi gran noche	16.45
Pan (Viaje a Nunca Jamás)	15.45
Truman	18.00
Truman excepto vi.	€12.00

CINESA DIAGONAL MAR

Diagonal, 3. T. 902333231. Gólfas: viernes y vísperas de festivos. Matinales: sábados y festivos. www.cinesa.es.

Hotel Transilvania 2 C	€12.45
Hotel Transilvania 2 3D	16.20
Hotel Transilvania 2 sa. y do.	€12.45
Hotel Transilvania 2 resto	16.00
La adopción C	€12.30
La adopción	€01.00
Deuda de honor VO	€11.45
Deuda de honor	€11.45
Marte (The martian) VO	€11.45
Marte (The martian)	€12.00
Spectre VO	€11.45
Dragon Ball Z... C, vi. a do.	€12.30
Atrapa la bandera	€12.00
Black mass	16.30
El becario	16.30
El cadáver de Anna Fritz	€01.00
El clan	€12.15

El corredor del laberinto...	16.30
El desconocido mi.	16.10
El desconocido sa. y do.	21.30
El último cazador...	€12.30
La cumbre escarlata	16.45
Mi gran noche sa. y do.	20.45
Mi gran noche ma.	16.00
Mi gran noche lu. ma. y ju.	16.30
Pan (Viaje a... sa. y do.	€12.15
Paranormal activity...	22.50
Regresión	20.25
Sicario sa. y do.	€11.45
Sicario resto	15.45
Sicario VO, ma.	20.10
Sinister 2 sa. y do.	17.45
Sinister 2 resto	16.00
Spectre	€12.00
Amy lu. mi. y ju.	16.10
Truman	€12.20

CINESA HERON CITY

Can Dragó, Andreu Nin s/n. T. 902333231. Gólfas: viernes y vísperas de festivos. Matinales: domingos y festivos. www.cinesa.es.

Truman	€12.15
Hotel Transilvania 2 C	€1.00
Hotel Transilvania 2 3D	€12.30
Hotel Transilvania 2	16.00
La adopción C	€12.20
Dragon Ball Z... C, vi. a do.	€12.15
Atrapa la bandera	€12.10
Black mass	€01.00
Deuda de honor	€12.15
El becario	€12.00
El clan	€12.20
El último cazador de...	16.00

Everest	19.15
La cumbre escarlata	16.10
Marte (The martian)	€12.00
Mi gran noche vi. a do. y mi.	16.30
Pan (Viaje a... vi. a do.	€12.10
Paranormal activity...	20.40
Rams: el valle de los...	€12.15
Regresión	€01.00
Sicario	€12.00
Sinister 2	16.00
Spectre	€12.00
Straight outta Compton	€12.00
Amy lu. mi. y ju.	16.30

CINESA LA MAQUINISTA

Ciutat d'Assunció, s/n. T. 902333231. G.: vi. y visp. fest. Mi. do. y fest. www.cinesa.es.

Dragon Ball Z: la... C	€00.40
Hotel Transilvania 2	€12.15
Atrapa la bandera vi. a do.	€12.15
Black mass	16.30
El becario	€12.10
El último cazador de...	€12.15
La cumbre escarlata	16.30
Marte (The martian)	€12.00

Mi gran noche	22.45
Pan (Viaje a Nunca...	€12.15
Paranormal activity...	20.45
Regresión vi. a do	20.30
Regresión resto	16.00
Sicario vi. a do	€12.00
Sicario resto	16.00
Sinister 2 vi. a do	€12.15
Sinister 2 resto	16.00
Spectre	€12.00

CINESA MAREMÀGNUM

Moll d'Espanya, Port Vell. T. 902333231. www.cinesa.es.

La adopción C	16.10
La adopción	20.50
El becario	16.30
El último cazador de...	16.00
Hotel Transilvania 2	16.00
La cumbre escarlata	20.15
Marte (The martian)	16.15
Paranormal activity...	22.40
Sicario	16.00
Sinister 2	18.20
Spectre	16.00
Yoko y sus amigos	16.15

COMEDIA

Passeig de Gràcia, 13. Tel. 931822396. www.comediacine.es.

Spectre	16.20
El becario	16.30
Marte (The martian)	22.00
La adopción	16.10
Deuda de honor	16.30
Dheepan	16.05
El coro	18.15

GLÒRIES MULTICINES

Avenida Diagonal, 208. T. 902424243. www.grupalana.com.

Hotel Transilvania 2	16.15
Sicario	16.15
L'adopció C	16.20
El último cazador de brujas	18.05
Sinister 2	16.00
Atrapa la bandera sa. y do.	16.00
Spectre	16.00
Truman	16.00
Marte (The martian)	16.00

GRAN SARRIÀ MULTICINES

General Mitre, 38-44. T. 902424243. www.grupalana.com.

Spectre	16.00
Rams: el valle de los...	16.10
La verdad	16.10
Sicario	16.10
Truman	16.00
El becario	16.10
Marte (The martian)	19.00
La promesa	16.15
Isia bonita	16.00

ICARIA YELMO

Salvador Espriu, 61. T. 932217585. M.: sa. y fest. Lu., ma. y ju.: sesiones desde las 17 h. Mi. y vi.: sesiones desde las 15 h. www.yelmo.es.

La verdad VO	€11.45
El me llamo Malala VO	€14.15
Dheepan VO	€11.20
La cumbre escarlata VO	22.35
Una pastelería en Tokio VO	€12.00
El becario VO	€14.20
Un día perfecte per... C	€12.40
3 corazones VO	€14.30
Spectre VO	€12.30
El club	€12.20
Marte (The martian) VO	€12.45
Straight outta Compton VO	€13.00
El clan VOS inglés	17.45
El clan	€12.00
Sicario VO	€11.35
La adopción C	€12.20
Slow west VO	€14.30
Everest VO	€14.10
Rams: el valle de los... VO	€11.50
Irrational man VO	20.15
Hotel... VO, vi. a do.	€12.15
Novatos lu. a ju.	18.15
Regresión VO	22.15
Taxi Teherán VO	15.35
Mi gran noche	€11.30
Black mass VO	17.20
Truman	€11.25

LAUREN UNIVERSITAT

Pelai, 8. Tel. 902 88 83 00. www.laurenfilm.es. Cerrado por reformas.

MALDÀ

Pi, 5. T. 933019350. Sesión continua. M.: cada día. www.cinemamalda.com.

L'estiu i la tardor al regne... C	€12.30 (do.)
El padre VO	€14.05
El coro VO	16.15
La cura de Yalom VO	18.00
La casa del tejado rojo VO	19.15
El rey de La Habana VO	21.30

MELIÉS CINES

Villarreal, 102. T. 934510051. www.meliescinemas.com.

Victoria VO	16.00
Lejos de los hombres VO	18.30
Irrational man VO	20.20
El rey de La Habana	22.05
Las aventuras de Moriana	16.00
3 corazones VO	18.00
La cumbre escarlata VO	20.00
Flow	22.10